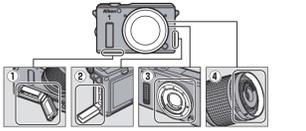


En Using the Camera in or near Water

Observe the precautions below before using the camera in or near water.

- **Confirm that all watertight seals are free of foreign matter.** Use a blower or a soft, dry cloth or cotton swab to remove any foreign matter (such as dirt, dust, sand, hair, lint, or liquids) from such locations as the interior of the battery-chamber/memory card slot cover (1), the interior of the connector cover (2), the lens O-ring and adjacent areas (3), and the O-ring seal (4).



Water or other foreign matter may be present in the watertight channels inside the connector and battery-chamber/memory card slot covers. Carefully remove all foreign matter from the channels using a soft, dry cloth or cotton swab, being sure that no water or other foreign matter enters the camera.

- Note that small particles may adhere to the sides and corners of the watertight channels.
- **The presence of even slight amounts of foreign matter can result in water entry.** Take care to fibers from the cloth or swab do not remain behind. Fine particles can be removed with an optional BU-1 brush.

When on, in, or near the water, or if there is water or sand on the camera or your hands:



- Do not remove the lens.
- Do not open the connector or battery-chamber/memory card slot cover.

Do not operate the lens release button or the latches or security locks on the connector and battery-chamber/memory card slot covers.

The presence of liquid or sand inside the camera can result in damage or water entry.

Do not drop the camera or lens, place them under heavy objects, or otherwise subject them to violent shocks or excessive physical pressure or force.



Excessive external force can deform the equipment, resulting in water entry.

Contact a Nikon-authorized service representative if the watertight channels are cracked or deformed.

Even slight cracking or deformation can result in water entry.

Replace the O-ring if it has lost elasticity or is cracked, damaged, or deformed.

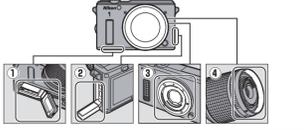
Failure to properly maintain the O-ring can result in water entry.

After using the camera under water, immerse it in fresh water for about 10 minutes and then wipe off any droplets and leave it to dry in a shady, well-ventilated area. Do not remove the lens. After confirming that no water or other foreign matter remains on the camera, hold it so that the connector and battery-chamber/memory card slot covers open downwards and slowly open the covers to confirm that no water, sand, or other foreign matter remains inside. Detach the lens once the camera is dry. Note that there may still be water between the camera and the lens; to prevent water falling onto the dust shield or lens, keep the camera flat and remove the lens slowly.

De Verwenden der Kamera im oder am Wasser

Befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie die Kamera im oder in der Nähe von Wasser benutzen.

- **Stellen Sie sicher, dass alle Dichtungen frei von Fremdkörpern sind.** Beseitigen Sie mit einem Blasebalg, einem weichen, trockenen Tuch oder einem Wattebäuschchen jegliche Fremdkörper (wie Schmutz, Staub, Sand, Haare, Fussel, oder Flüssigkeiten) von der Innenseite der Akkufach-/Speicherartenfach-Abdeckung (1), der Innenseite der Anschluss-Abdeckung (2), dem O-Ring und den angrenzenden Flächen (3) sowie der O-Ring-Dichtung am Objektiv.



In den Auffangrinnen der Anschluss- und Akkufach-/Speicherartenfach-Abdeckungen können sich Wasser und Fremdkörper ansammeln. Entfernen Sie sorgfältig jegliche Fremdkörper mithilfe eines weichen, trockenen Tuchs oder Wattebäuschens aus den Rinnen; dabei darf kein Wasser oder Schmutz in die Öffnungen der Kamera gelangen.

Achten Sie darauf, dass kleinste Schmutzteilchen an den Rändern nicht in den Ecken der Auffangrinnen haften können.

Selbst wenn nur wenige Fremdkörper vorhanden sind, kann das einen Wassereintritt zur Folge haben. Vergewissern Sie sich, dass keine Fasern von einem Tuch oder Wattebäuschchen zurückbleiben. Feinste Schmutzpartikel lassen sich mit einem optionalen Reiniger BU-1 entfernen.

Wenn sich die Kamera am, unter oder in der Nähe von Wasser befindet, oder wenn Wasser oder Sand an der Kamera oder Ihren Händen haftet:



- Nicht das Objektiv abnehmen.
- Nicht die Anschluss- oder Akkufach-/Speicherartenfach-Abdeckung öffnen.

Nicht die Objektiventriegelung oder die Verriegelungen und Sichertheitsperren der Anschluss- oder Akkufach-/Speicherartenfach-Abdeckung betätigen.

Flüssigkeiten oder Sand, die ins Innere gelangen, können die Kamera beschädigen oder die Dichttheit beeinträchtigen.

Die Kamera oder das Objektiv nicht fallenlassen, nicht auf schwere Gegenstände legen oder in anderer Weise harten Stößen oder starken Kräften aussetzen.



Starker äußerlicher Druck kann die Geräte verformen und dadurch Undichtigkeiten verursachen.

Wenden Sie sich an einen Nikon-Kundendienst, falls die Auffangrinnen rissig oder verformt sind.

Selbst kleine Risse oder geringe Verformungen können einen Wassereintritt zur Folge haben.

Tauschen Sie den O-Ring aus, wenn er eingeringert, beschädigt oder verzogen ist oder seine Elastizität verloren hat.

Die mangelnde Pflege oder Kontrolle des O-Rings kann das Eintreten von Wasser verursachen.

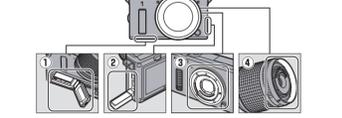
Nach dem Einsatz unter Wasser die Kamera mit montiertem Objektiv etwa 10 Minuten lang in sauberes Süßwasser tauchen. Danach die Wassertröpfchen abwischen und die Ausrüstung an einem schattigen, gut belüfteten Ort trocknen lassen. Kontrollieren Sie, dass sich kein Wasser oder Schmutz mehr auf der Kamera befindet, halten Sie dann die Kamera mit den Anschluss- und Akkufach-/Speicherartenfach-Abdeckungen nach unten und öffnen Sie langsam die Abdeckungen, um nachzuprüfen, dass innen kein Wasser, Sand oder sonstiges ist.

Nehmen Sie das Objektiv ab, sobald Kamera und Objektiv trocken sind. Möglicherweise befindet sich noch Wasser zwischen Kamera und Objektiv; damit beim Abnehmen des Objektivs kein Wasser auf den Staubschutz oder die Objektivringskante läuft, halten Sie die Kamera gerade und entfernen Sie das Objektiv langsam.

Fr Utilisation de l'appareil photo dans l'eau ou à proximité d'eau

Respectez les consignes ci-dessous avant d'utiliser l'appareil photo dans l'eau ou à proximité d'eau.

Vérifiez qu'aucun corps étranger n'est présent sur tous les joints d'étanchéité. Utilisez une soufflette, un chiffon doux et sec ou un coton-tige pour retirer tous ces étrangers (par exemple, saleté, poussière, sable, cheveu, peluche ou liquides) des éléments comme l'intérieur du volet du logement pour accumulateur/carte mémoire (1), l'intérieur du volet des connecteurs (2), le joint torique de l'objectif et ses zones périphériques (3), ainsi que le raccord du joint torique (4).

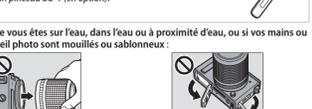


Il peut rester de l'eau ou d'autres corps étrangers dans les rainures d'étanchéité à l'intérieur du volet des connecteurs et du volet du logement pour accumulateur/carte mémoire. Retirez délicatement tout corps étranger des rainures à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un coton-tige, en veillant à ce qu'aucune goutte d'eau ou aucun autre corps étranger ne s'infiltre dans l'appareil photo.

Notez que des petites particules peuvent être présentes sur les côtés et dans les angles des rainures d'étanchéité.

La présence du moindre petit corps étranger peut provoquer une infiltration d'eau. Veillez à ne laisser aucun fil du chiffon ou du coton-tige. Vous pouvez retirer les particules fines à l'aide d'un pinceau BU-1 (en option).

Lorsque vous êtes sur l'eau, dans l'eau ou à proximité d'eau, ou si vos mains ou l'appareil photo sont mouillés ou sablonneux:



Ne retirez pas l'objectif.

N'ouvrez pas le volet du logement pour accumulateur/carte mémoire ou le volet des connecteurs.

Après avoir utilisé la caméra sous l'eau, immersez-la dans l'eau douce pendant environ 10 minutes et essuyez-la soigneusement. Ensuite, retirez délicatement tout corps étranger des rainures à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un coton-tige, en veillant à ce qu'aucune goutte d'eau ou aucun autre corps étranger ne s'infiltre dans l'appareil photo.

Remplacez le joint torique s'il a perdu son élasticité, s'il est craquelé, endommagé ou déformé.

Un entretien inadéquat du joint torique peut provoquer une infiltration d'eau.

Ne faites pas tomber l'appareil photo ou l'objectif, ne posez pas d'objets lourds dessus, ne leur faites pas subir de chocs violents et n'exercez pas de pression excessive.



Consultez un représentant Nikon agréé si les rainures d'étanchéité sont craquelées ou déformées.

Une moindre craquelure ou déformation peut provoquer une infiltration d'eau.

Après utilisation de l'appareil photo sous l'eau, immergez-le dans de l'eau douce pendant

10 minutes environ, puis essuyez toutes les gouttes d'eau et laissez-le sécher dans une zone à l'air frais et bien aérée. Ne retirez pas l'objectif. Après avoir vérifié qu'aucune goutte d'eau ou qu'aucun autre corps étranger n'est présent sur l'appareil photo, tenez-le de façon que l'ouverture du volet des connecteurs et du volet du logement pour accumulateur/carte mémoire soit orientée vers le bas, puis ouvrez les volets lentement et vérifiez qu'aucune goutte d'eau, qu'aucun grain de sable ou autre corps étranger ne soit présent à l'intérieur.

Remplacez le joint torique s'il a perdu son élasticité, s'il est craquelé, endommagé ou déformé.

Un entretien inadéquat du joint torique peut provoquer une infiltration d'eau.

Après toute utilisation de l'appareil photo sous l'eau, immergez-le dans de l'eau douce pendant

10 minutes environ, puis essuyez toutes les gouttes d'eau et laissez-le sécher dans une zone à l'air frais et bien aérée. Ne retirez pas l'objectif. Après avoir vérifié qu'aucune goutte d'eau ou qu'aucun autre corps étranger n'est présent sur l'appareil photo, tenez-le de façon que l'ouverture du volet des connecteurs et du volet du logement pour accumulateur/carte mémoire soit orientée vers le bas, puis ouvrez les volets lentement et vérifiez qu'aucune goutte d'eau, qu'aucun grain de sable ou autre corps étranger ne soit présent à l'intérieur.

Détachez l'objectif une fois que l'appareil photo et l'objectif sont secs. Remarque : il se peut qu'il reste de l'eau entre l'appareil photo et l'objectif ; pour éviter qu'elle ne tombe sur l'écran anti-poussière ou sur l'objectif, maintenez à plat l'appareil photo et retirez lentement l'objectif.

Es Uso de la cámara en o cerca del agua

Respete las siguientes precauciones antes de utilizar la cámara en o cerca del agua.

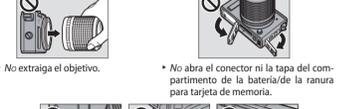
- **Confirme que todos los sellos herméticos están libres de materia extraña.** Utilice una perilla, un paño suave y seco o un hisopo de algodón para eliminar cualquier resto de materia extraña (como por ejemplo saliedad, polvo, arena, cabello, pelusilla o líquidos) acumulada en ubicaciones tales como en el interior de la tapa del compartimento de la batería/la ranura para tarjeta de memoria (1), el interior de la tapa del conector (2), la junta tórica del objetivo y zonas adyacentes (3) y el cierre hermético de la junta tórica (4).

El agua o cualquier otra materia extraña podrían haberse acumulado en los canales de estanqueidad del interior del conector y de las tapas del compartimento de la batería/la ranura para tarjeta de memoria. Con la ayuda de un paño suave y seco o mediante el uso de un hisopo de algodón, retire cuidadosamente la materia extraña de los canales asegurándose de que no penetre agua ni cualquier otra materia extraña en la cámara.

Tenga en cuenta que podrían adherirse pequeñas partículas en los laterales y esquinas de los canales de estanqueidad.

La presencia de la más ligera cantidad de materia extraña podría causar la entrada de agua. Asegúrese de que no haya residuos procedentes del paño o hisopo de algodón. Las partículas pequeñas pueden ser eliminadas con un cepillo BU-1 opcional.

Quando se encontrar sobre el agua, en su interior o cerca de ella, o si hay agua o arena en la cámara o en sus manos:



No extraiga el objetivo.

No abra el conector ni la tapa del compartimento de la batería/la ranura para tarjeta de memoria.

No accione el botón de liberación del objetivo ni los pestillos o bloques de seguridad del conector y de las tapas del compartimento de la batería/la ranura para tarjeta de memoria.

La presencia de líquido o arena en el interior de la cámara puede causar daños o la entrada de agua.

No deje caer la cámara ni el objetivo, no coloque objetos pesados sobre los mismos ni los someta de ningún otro modo a fuertes golpes o presiones físicas excesivas ni los fuerce.



Una fuerza externa excesiva puede deformar el equipo, causando la entrada de agua.

Póngase en contacto con un representante del servicio técnico autorizado de Nikon si los canales de estanqueidad están agrietados o deformados.

Si la junta tórica ha perdido elasticidad o está agrietada, dañada o deformada, sustitúyala.

No mantener la junta tórica en buen estado puede causar la entrada de agua.

Después de usar la cámara bajo el agua, sumérjala en agua dulce durante aproximadamente 10 minutos y, a continuación, limpie las gotas y déjela secar en un lugar bien ventilado a la sombra. No extraiga el objetivo. Después de confirmar que no queda agua ni materia extraña en la cámara, sujétela de modo que el conector y las tapas del compartimento de la batería/la ranura para tarjeta de memoria se abran hacia abajo, y abra lentamente las tapas para confirmar que no haya agua, arena ni ninguna otra materia extraña en su interior.

Después de usar la cámara y el objetivo se hayan secado, extraiga el objetivo. Tenga en cuenta que podría permanecer cierta cantidad de agua entre la cámara y el objetivo; para evitar que caiga sobre el protector anti-polvo o sobre el objetivo, mantenga la cámara nivelada y extraiga lentamente el objetivo.

No Bruke kameraet i eller i nærheten av vann

Overhold forholdsreglene nedenfor før du bruker kameraet i eller i nærheten av vann.

Kontakta en Nikon-autorisert servicerepresentant om vattenoppstillingsspåren er sprukket eller deformert.

Åven små sprickor eller deformasjon kan orsaka vattentillegg.

Byt ut o-ringen om den har forlorat elastisiteten eller er sprukket, skadet eller deformert.

Om o-ringen inte underhålls korrekt kan det orsaka vattentillegg.



Efter at kameraet anvands under vattent, sønk ned den i ferskvatten i ungefær 10 minutter, tokk sedan av alla droppar och låt den torka på en väl ventilerad plats i skugga. Ta inte bort objektivet. Efter att ha kontrollerat att inget vatten eller andra främmande ämnen finns kvar på kameran, håll i den så att anslutningslocket och locket för batteri-/minneskortfacket öppnas nedåt, öppna locket sakta och kontrollera att inget vatten, sand eller främmande ämnen finns kvar inuti.

Notera att det fortfarande kan finnas vatten mellan kameran och objektivet; för att förhindra att vatten faller ner på smygskyddet eller objektivet, håll kameran platt och ta bort objektivet sakta.

Fi Kameran käyttö vedessä tai veden lähetyillä

Noudata alla olevia varoituksia, ennen kuin käytät kameraa vedessä tai veden lähetyillä.

Varmista, että vestitiivissä tiivistäisi ei ole likaa. Poista akkutilan/muistikorttipaikan kannessa (1), liitäntän suojuksesta (2), objektivin O-renkasta ja sen ympäriltä (3) sekä O-renkan tiivistästä (4) olevat epäpuhtaudet. Käytä liinaa, pöly, hiekka, hiukset, nukka tai neste) puhaltamalla tai pehmeällä, kuivalla liinalla tai pumppuluokalla ja varo, ettei kameran päälle vettä tai muuta epäpuhtautta.

Huomaa, että vestitiivisten kanavien sivuihin ja nurkkiin saattaa jäädä pieniä hiukkasia.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Älä irrota objektivia.

Älä avaa liitäntän suojusta tai akkutilan/muistikorttipaikan kanta.

Kameran sisällä oleva neste tai hiekka voi aiheuttaa kameran vahingoittumisen tai vaurioitumisen.

Älä putoa kameraa tai objektiivia, äsää niitä painavien esineiden alle tai altista niitä voimakkaille iskulle tai liialliselle paineelle tai voimalle.

Voimakas ulkoinen voima voi vahingoittaa laitetta ja saada sen vuotamaan.

Ota yhteyttä valtuutettuun Nikon-huoltoedustajaan, jos vestitiivit kanavat ovat murjuneet tai väärtyneet.

Pienikin murtuma tai väärtymä voi aiheuttaa veden pääsyn kameran.

Vahda O-renkasta, jos se on menettänyt joustavuutensa tai vaurioitunut, vahingoittanut tai väärtynyt.

Jos O-rengasta ei huuletta oikein, kameran voi päästä vettä.

Kun kamera on käytetty veden alla, upota kamera puhtaaseen veteen noin 10 minuuttia ja pyyhi se sitten kuivaksi ja anna kuivua varjossa, hyvin ilmastoissa paikassa.

Älä irrota objektivia. Varmista ensin, ettei kamerassa ole vettä tai likaa, ja pidä sitä sitten niin, että liitäntän suojus ja akkutilan/muistikorttipaikan kansi avautuvat alaspäin, ja anna kannelle hitaasti varmistautua, ettei niiden sisällä ole vettä, hiekkaa tai muuta likaa.

Irrota objektivit, kun kamera ja objektivit ovat kuivia. Huomaa, että kamera ja objektivit välissä saattaa olla vaiko vettä; estäksesi vettä pääsemästä pölysuojaan tai objektivin pinnalle kassissa ja/ta objektivin hiilasta.

Sv Använda kameran i eller i närheten av vatten

Följ försiktighetsåtgärderna nedan innan du använder kameran i eller i närheten av vatten.

Kontrollera att det inte finns främmande ämnen i någon av de vattentäta tätningarna. Använd en bläddspel eller en mjuk, torr trasa eller bomullsluts för att ta bort eventuella främmande ämnen (såsom smuts, damm, sand, hår, ludd eller vätskor) från platser som inne i locket för batteri-/minneskortfacket (1), inne i anslutningslocket (2), objektivets O-ring och närliggande områden (3) och O-ringstättningen (4).

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand på kameran eller dina händer:

Även mycket små mängder främmande ämnen kan orsaka vattentillegg. Se till att fibrer från trasa eller tusen inte finns kvar. Fin partiklar kan tas bort med den separat sålda borsten BU-1.

Om du befinner dig på, i eller i närheten av vatten och det finns vatten eller sand

